

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 27:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I odezwą się Lewici, i przemówią podniesionym głosem do każdego człowieka z Izraela:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Odezwą się wówczas Lewici i przemówią donośnym głosem do każdej osoby z Izraela:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I odezwą się Lewici, i przemówią donośnym głosem do wszystkich mężczyzn Izraela:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I oświadczą się Lewitowie, a mówić będą do wszystkich mężów Izraelskich głosem wyniosłym:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I będą mówić Lewitowie, i rzeką do wszech mężów Izraelskich głosem wyniosłym:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Lewici zabiorą głos i zawołają do całego Izraela:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I odezwą się lewici, i będą mówić głosem donośnym do wszystkich mężów izraelskich tak:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Lewici odezwą się i powiedzą do wszystkich Izraelitów donośnym głosem:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Lewici przemówią donośnym głosem do wszystkich Izraelitów:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I odezwą się Lewici wielkim głosem, oznajmiając wszystkim mężom izraelskim:
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Lewici przemówią donośnie do każdego człowieka Jisraela:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І відповідаючи, скажуть Левіти всьому Ізраїлеві великим голосом:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem odezwą się Lewici i powiedzą donośnym głosem do każdego z Izraelitów:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Lewici będą odpowiadać i mówić donośnym głosem do każdego męża izraelskiego: